Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

	Japar	ese Languag	e Declaration	n _.		
私は、下欄に氏名を記載	した発明者として、以T	ドのとおり	As a below name	ed inventor, I hereby declare th	hat.	
宣言する:			My residence, po	st office address and citizens	hip are as stated	
私の住所、郵便の宛先および たとおりであり、	「国籍は、下欄に氏名に続	いて記載し	below next to my	name:		
名称の発明に関し、請求の本来の、最初にして唯一の発 に記載されている場合)か、 発明者である(複数の氏名が	明者である(一人の氏名) もしくは本来の、最初に	のみが下欄 して共同の	name is listed be	e original, first and sole inverselow) or an original, first and a listed below) of the subject which a patent is sought or	joint inventor (if matter which is	
			LIGHT-EN	MITTING DEVICE		
•						_
上記発明の明細書(下記の欄に添付)は、	でX印がついていない場	合は、本書	the specification following box is c	n of which is attached he hecked:	reto unless the	
	提出され、米国出願番号		🗶 was filed	on May 26, 2004 as	XOPPASSCX X285945584	ζ.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	とし、(該当する場合)		KARADENTRACIONA		ADSTRUCTION AND A STATE OF THE	K
			XXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	•	
年月日に	訂正されました。又は、	·	DOT intern	ational Application Number	DCTF/,TD2004/00*	7 5
特許協定条約国際出願	番号	とし、		ended on(i		,_
	・ =月日に訂正され		and was an	ended on (i	паррисавіе).	
私は、前記のとおり補正し容を検討し、理解したことを	、た請求の範囲を含む前記		contents of the	that I have reviewed and above identified specification ded by any amendment referred	on, including the	! }
私は、連邦規則法典第 37 が り、特許資格の有無について ことを認めます。	編第1条 56 項に定義され 「重要な情報を開示すべき	ているとお 義務がある	I acknowledge material to pater Regulations, §1.	the duty to disclose infonntability as defined in Title 37, 56.	mation which is Code of Federal	
私は、合衆国法典第 35 部に基づく、下記の外国特許 条(a)項に基づく、少なくて、 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有す 或るいは PCT 国際出願を以 より明記する:	出願又は発明者証出願、或 も米国以外の1カ国を指名 し、更に優先権の主張に係 トる外国特許出願、又は発	いは第 365 した PCT 国 わる基礎出 明者証出願	Code §119(a-d) _patent _or _inverinternational appropriate than the identified below application for printernational appropriate that is appropriate to the second content of th	foreign priority under Title 3 or §365(b) of any foreign ntor's certificate, or §365(a) olication which designated at 1 United States, listed below, by checking the "No" beatent or inventor's certificate plication having a filing date by thich priority is claimed:	application(s) for a) of any PCT least one country w. I have also box, any foreign e, or of any PCT	r / o
Prior foreign applications				Priority c	elaimed の主張	
先の外国出願	Tanan	26/05/	2003		_	
2003-148050	Japan (Country)	(Day/Month/Yea		(X Yes	∐ s No	
(Number) (番号)	(国名)	(出願の年月日)	, ,	あり	なし	
2003-298007	Japan	21/08/	2003			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Yea		Yes	•	٠
(番号)	(国名)	(出願の年月日)		あり	なし	
その他の外国特許出願:	番号は別紙の追補優先権権	間にて記載す		foreign application numbers ar Ital priority sheet attached here		

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 国仮特許出顧の利益を主張する。	3 条(e)項に基づく、下記の合衆	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.				
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)				
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)				
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)				
↓ その他の合衆国仮特許出願者 載する。	号は別紙の追補優先権欄にて記。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.				
私は、合衆国法典第35部第12 願、又は第365条(c)項に基づくる 利益を主張し、本願の謂求の範囲 第35部第112条第1項規定の PCT 国際出願に開示されていない Rと本願の国内出願日又は PCT	服各項に記載の主題が合衆国伝典 態様で、先の合衆国特許出願又は 、限度において、先の出願の出願 国際出願日の間に有効となった連 条に記載の特許要件に所要の情報	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT				
		international filing date of this application.				
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)				
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)				
□ その他の合衆国又は国際特 	許出願番号は別紙の追補優先権欄 	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.				
(C CHUTC)		I hereby declare that all statements made herein of my own				

私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であ り、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が 真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合 衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられ るか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽 による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を 損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣 言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号 を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続き を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対 して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に 発送される。

7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Reg. No. 28,394 Neil F. Greenblum Reg. No. 29,027 Bruce H. Bernstein Reg. No. 32,674 James L. Rowland Reg. No. 33,094 Arnold Turk Reg. No. 35,043 Robert W. Mueller

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number.

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Reg. No. 31,296 Stephen M. Roylance Reg. No. 41,568 William E. Lyddane Reg. No. 33,630 William Pieprz Reg. No. 33,329 Leslie J. Paperner

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

		Full name of sole or first inventor
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Takuma HASHIMOTO
<u> </u>		La L
同発明者の署名	日付	橋本拓勝 8/11/2003
分 部	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence
住所	the state of the s	Yawata-shi, Japan
国籍	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Citizenship
	•	Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.,
	•	1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan
· · ·		Full name of second joint inventor, if any
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Masaru SUGIMOTO
	日付	Second Inventor's signature Date
同第二共同発明者の署名	1. P19	杉本 防 8/11/2013
住所		Residence Osaka-shi, Japan
		Citizenship
国籍	·	Japan
 郵便の宛先		Post Office Address
新次~//20/0 		c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.,
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi,
		Osaka 571-8686 Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名 を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

	T	ull name of third joint inventor, if any
三の共同発明者の氏名(該当する場合)	, ,	Drosi VOKOTANI
·		Third Inventor's signature
同発明者の署名	付	桥
		Residence
所 .		Hirakata-shi, Japan
		Citizenship
籍		Japan
		Post Office Address
便の宛先		c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.,
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi,
		Osaka 571-8686 Japan
(Aprile) = 15 A)		Full name of fourth joint inventor, if any
四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Koji NISHIOKA Date
F	1付	Fourth Inventor's signature
同発明者の署名	- ' '	册图 活二 8/11/2003
		Residence
所		Kadoma-shi, Japan
		Citizenship
1籍	1	Japan
『便の宛先		c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.,
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma Shir,
		Osaka 571-8686 Japan
		Full name of fifth joint inventor, if any
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Yutaka IWAHORI
•		Fifth Inventor's signature Date
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature
にはなった。。 		72 3/54 /84
住所		Residence
III		Kadoma-shi, Japan
国籍		Citizenship
<u>五</u> 常		Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.,
判(て^/ク゚ノ゚		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi,
		1048, Oaza-Nadolla, Nadolla 51-7
and the second s		Osaka 571-8686 Japan
(4大火土工柜A)		Full name of sixth joint inventor, if any
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)	•	Shinya ISHIZAKI
	日付	Sixth Inventor's signature
共同発明者の署名		石崎直包 3/11/11
		Residence
住所		Hirakata-shi, Japan
		Citizenship
国籍		Japan
		Dont Office Address
郵便の宛先		C/O MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.,
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi,
		Osaka 571-8686 Japan
1		USaka Sit Soos Tapata

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)

Docket #: G&B Declaration Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第七の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of seventh joint inventor, if any Toshiyuki SUZUKI	
同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature Date	
住所		Residence Nara-shi, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.,	
	· ·	1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan	.;
第八の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of eighth joint inventor, if any Yoshiyuki UCHINONO	
共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature Date 8/11/200	
住所		Residence Hirakata-shi, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.,	
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan	
第九の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of ninth joint inventor, if any Masahide MUTO	
共同発明者の署名	日付	Ninth Inventor's signature Date	
住所		Residence Kobe-shi, Japan	
国籍		Citizenship Japan	• •
郵便の宛先	•	Post Office Address c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.,	
`		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan	
第十の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of tenth joint inventor, if any Satoshi MORI	
共同発明者の署名	日付	Tenth Inventor's signature Date	
住所		Residence Osaka-shi, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.,	
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan	

Docket #: G&B Declaration Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第十一の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of eleventh joint inventor, if any
お干 の来回元の古のへは (M二) 0 4 二)		Hideyoshi KIMURA
	日付	Eleventh Inventor's signature Date
司発明者の署名	יוים	本村 考言 8/11/200
		Residence
E所		Hirakata-shi, Japan
	<u> </u>	Citizenship
国籍	_	Japan
		Post Office Address
郵便の宛先		C/O MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.,
<u></u>		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi,
		Osaka 571-8686 Japan
育十二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of twelfth joint inventor, if any
5十二の天向光の石の以右(Wコケン製石) ・		
U S TO THE OWN TO SEE TO	日付	Twelfth Inventor's signature Date
共同発明者の署名	H	
		Residence
主所		Residence
	<u> </u>	10%
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
		·
•	•	
		Full name of thirteenth joint inventor, if any
第十三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full hame of thinteenth joint inventor, it any
		Thirteenth Inventor's signature Date
共同発明者の署名	日付	Thirteenth Inventor's signature Date
· · .		
住所		Residence
	•	
国籍		Citizenship
国 治		
郵便の宛先		Post Office Address
郵便の宛先	•	
第十四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourteenth joint inventor, if any
X, 1 E		
共同発明者の署名	日付	Fourteenth Inventor's signature Date
· -		
D. Tot		Residence
住所		<u> </u>
		Citizenship
国籍		· Ottazonottip
		Deat Office Address
郵便の宛先		Post Office Address

Declaration - Supplemental Priority Data Sheet 特許出願宣言書 —補足優先データ票

Additional foreign applic その他の外国特許出願	cations:			Driarity	Claimad	Certified	Copy Attach	ed?
Prior Foreign Application Country Number(s) 国名		Foreign Filing Date (Day/Month/Year)		Priority Claimed 優先権の主張		Certified Copy Attached? 優先権証明書は送付されたか否か? YES NO		
先の外国特許出願番号	. 85	外国出願年月日		YES はい	NO いいえ	はし		· ·
2003-394451	Japan	25/11/2003	3 ;	X		· 🗆	\	
		··				. 🗆	. 🗆	
							. 🗆	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	and the second s			– ′				•
			1 .	· . 🗆	.□ .	. 🗆		
.• • • • • •	,	·						•
				□ .				
その他の合衆国仮特許出願 App	blication Number 出願番号				(Day/l	ing Date Month/Year) 直の年月日		
Para transfer of marine was to the transfer	1. S.M. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	graphic to the second section to the section to the second section to the section to the second section to the sectio						
			,	• • • •				•
and the second s			. :					
								·
	*		,					
Additional U.S. applica	tions:	 	31. 1	e trus tut sie	L 30 1 1 1 1 1			
その他の合衆国特許出願		_ - -			Maria 18	Paren	t.Patent.Numb	ner
U.S. Parent Applicat Number 合衆国親出願番号	I POIF	arent Number 親出願番号		arent Filing Day/Month/ 親出願年月	Year)	(h	r Fatent Num f applicable) 親特許番号 変当する場合)	,